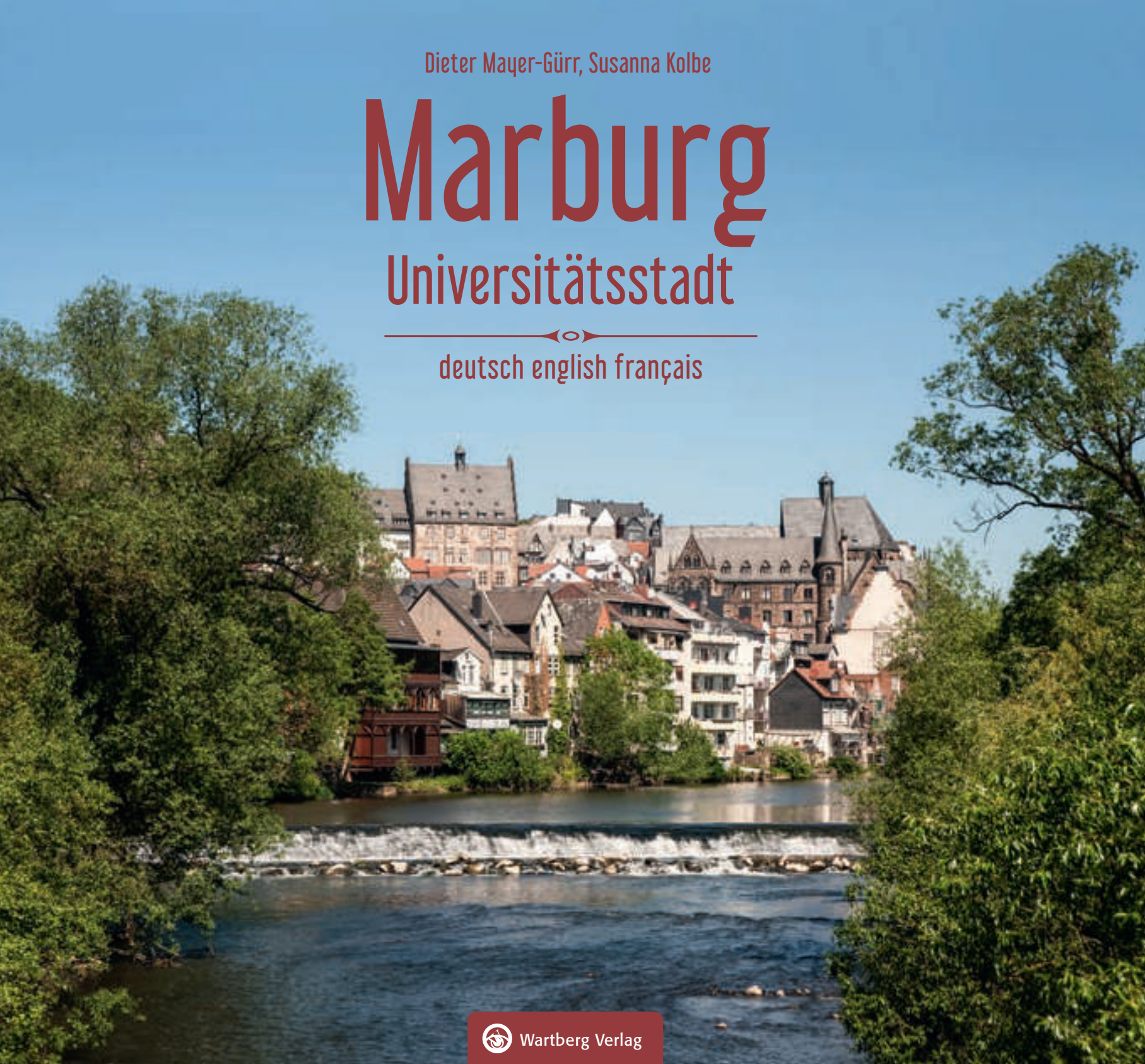


Dieter Mayer-Gürr, Susanna Kolbe

Marburg

Universitätsstadt

deutsch english français



Wartberg Verlag

Dieter Mayer-Gürr, Susanna Kolbe

Marburg

Universitätsstadt

deutsch english français



Wartberg Verlag

Bildnachweis

Alle Bilder von Dieter Mayer-Gürr.

Übersetzungen

Anthony Alcock (englisch)

Adèle Ecochard (französisch)

1. Auflage 2019

Alle Rechte vorbehalten, auch die des auszugsweisen Nachdrucks
und der fotomechanischen Wiedergabe.

Layout und Satz: Christiane Zay, Potsdam

Druck: Griebisch & Rochol Druck GmbH, Hamm (Print Media Group)

Buchbinderische Verarbeitung: S. R. Büge, Celle

© Wartberg-Verlag GmbH

34281 Gudensberg-Gleichen, Im Wiesental 1

Telefon: 0 56 03-9 30 50

www.wartberg-verlag.de

ISBN 978-3-8313-3131-4

Vorwort

Marburg an der Lahn ist der Lebensort der Heiligen Elisabeth und Gründungsort Hessens, in dem die Reformation bis heute ihre Spuren hinterlassen hat. Es ist die Stadt mit der ersten protestantischen Universität, die Stadt, die nicht nur „eine Universität hat, sondern eine ist“. Im Zweiten Weltkrieg wurde es kaum zerstört und schaffte es, dass seine Altstadt in den 1970er-Jahren nicht wegsaniert wurde.

Die Stadt, mitten in Hessen gelegen, beeindruckt mit ihrer Kulisse und gebauter Geschichte, die noch heute sichtbar und zu besichtigen ist. Die alte Universitätsstadt mit großartigen Baudenkmalern, pittoresken Gassen und seiner unvergleichlichen Fachwerkarchitektur ist ein lebendiger Ort, nicht zuletzt wegen seiner vielen Studenten, die die alte Stadt immer wieder jung werden lassen. Hier kann man das mittelalterliche Ambiente nicht nur besuchen und bestaunen, sondern auch mittendrin leben, so wie wir, die Autoren dieses Bandes, die vor vielen Jahren Marburg zu ihrem Lebensort gemacht haben.

Beim Schlendern durch die Straßen und Gassen der historischen Oberstadt Marburgs zwischen Alter Universität, Landgrafenschloss und Elisabethkirche – und am Fuße der Altstadt – kommt man der Geschichte Marburgs ganz nah. Unser Band, der auch Begleiter auf diesen Gängen sein kann, möchte mit seinen Bildern Lust machen auf einen Besuch dieser schönen und besonderen Stadt.

Susanna Kolbe und Dieter Mayer-Gürr





Blick vom Kaiser-Wilhelm-Turm auf die Stadt

Vom Kaiser-Wilhelm-Turm auf den Lahnbergen hat man einen großartigen Panoramablick über die Stadt mit all ihren Sehenswürdigkeiten, wie der Lutherischen Pfarrkirche, dem Landgrafenschloss und den Türmen der Elisabethkirche, bis weit ins bergige Hessische Hinterland.

The Kaiser-Wilhelm tower situated on top of the hills near the Lahn river provides one with an excellent panoramic view of the city with all of its sights worth seeing, such as the Lutheran parish church, the landgrave's castle and the towers of the church of Elisabeth, as well as a view of the mountainous, Hessian hinterland.

Depuis la tour Kaiser-Wilhelm-Turm, sur la chaîne de collines Lahnberge, on a une vue imprenable sur la ville et ses monuments, tels que l'église paroissiale luthérienne, le château landgraval et les tours de l'église Elisabethkirche, jusqu'aux reliefs du Hessisches Hinterland (arrière-pays de Hesse).

Oberstadt | Upper part | Sur la colline

Blick auf die Oberstadt

Von der Lahn kommend, nähern sich Besucher und Einheimische der am Berg liegenden Oberstadt Marburgs. Die auf einem Felsen der Lahn gebaute heutige Alte Universität markiert einen der Wege in die verwinkelte Altstadt am Berg; hinter dem Alten Brauhaus führt die Dominikanerpforte neben der Universitätskirche hinauf. Gebäude wie das traditionsreiche Café Vetter und die „Alte Mensa“ des früheren Studentenwerks bilden die beeindruckende Kulisse am Berg.

Coming from the Lahn river visitors and locals travel towards the upper part of Marburg, which is located near the mountain. The Old University, built on top of a rock near the Lahn river, marks three ways of entering the contorted old city near the mountain. Buildings, such as the traditional Café Vetter and the Old Mensa of what used to be the student union serve as an impressive scenery near the mountain.

En venant de la Lahn, les touristes et les habitants de la ville arrivent à la vieille ville de Marbourg, sur la colline. L'actuelle « Alte Universität » (Ancienne Université), construite sur un rocher de la Lahn, marque l'un des chemins menant à la vieille ville tortueuse. Des bâtiments tels que le café traditionnel Café Vetter et l'« Alte Mensa » (ancien restaurant universitaire) de l'ancien centre des œuvres universitaires forment un paysage impressionnant.



Weitere Bücher über Ihre Region



Susanna Kolbe
Weihnachten im Marburger Land
80 Seiten, fadengeheftetes Hardcover
ISBN 978-3-8313-3001-0



Annerose Sieck
Mittelhessen – 1000 Freizeittipps
192 Seiten, Klappenbroschur
ISBN 978-3-8313-2899-4



Andrea Gunkler
Echt clever! Geniale Erfindungen aus Hessen
120 Seiten, fadengeheftetes Hardcover
ISBN 978-3-8313-2997-7

Die prächtige Elisabethkirche und das Schloss hoch über der Lahn verweisen auf eine Stadtgeschichte, die bis ins 12. Jahrhundert zurückreicht. Auf 100 Höhenmetern schmiegt sich die Altstadt, durchzogen von verwinkelten Gassen und zahllosen Stufen, an den Berg.

Die altherwürdige Philipps-Universität und das moderne Studentenleben prägen das Bild der Stadt, in der sich Vergangenheit und Gegenwart auf das Schönste vereinen. Das kulturelle Leben blüht hier ebenso wie Forschung und Wissenschaft. Das wussten schon die Brüder Grimm zu schätzen, die zu Beginn des 19. Jahrhunderts hier studierten und zahlreiche Spuren in der Stadt hinterließen.

Entdecken Sie die schönsten Seiten Marburgs, der Universitätsstadt an der Lahn.

The gorgeous church of Elisabeth and the castle towering above the Lahn river point towards the town's history, which dates back to the 12th century. At an altitude of 100 metres the old city, marked by many alley ways and countless staircases, nestles in the hillside. The old and honourable Phillips University and the modern student life are characteristic of the town's image, which combines past and present in the most beautiful way imaginable. The town's culture flourishes much the same way science and research does. This was realized by the Brothers Grimm, who left their countless landmarks across the city during their studies. Discover the most beautiful sides of Marburg, the university town near the Lahn river.

L'imposante église Elisabethkirche et le château qui surplombe la rivière Lahn témoignent d'une histoire qui remonte au XII^{ème} siècle. Nichée à 100 mètres de hauteur sur une colline, la vieille ville renferme un réseau de petites rues tortueuses et d'innombrables marches.

La vénérable université Philipps-Universität et la vie étudiante moderne donnent le ton à la ville, qui mêle les beautés du passé et du présent. La vie culturelle y fleurit, tout comme la recherche et les sciences, ce qui attirera entre autres les frères Grimm, qui y étudièrent au XIX^{ème} siècle et y laissèrent de nombreuses traces de leur passage.

Découvrez les plus jolis endroits de Marbourg, ville universitaire des bords de la Lahn.



Susanna Kolbe hat Europäische Ethnologie in Marburg studiert, wo sie als freie Autorin und Kulturwissenschaftlerin auch heute lebt und arbeitet. Sie interessiert sich besonders für Lebens- und regionale Geschichte(n).



Dieter Mayer-Gürr, geb. 1952, studierte Kunstgeschichte und leitete von 1978–2016 den von ihm gegründeten Jonas Verlag für Kunst und Literatur. Er arbeitete außerdem an verschiedenen Fotoprojekten zur historischen Architektur (Imbissbuden, Autobahnruinen, frühe Hochhäuser, Tunnel, Denkmaltopografie Marburg).



ISBN 978-3-8313-3131-4



9 783831 331314

€ 16,90 (D)



Wartberg Verlag